

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/C.5/47/21/Add.1
10 December 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十七届会议
第五委员会
议程项目104

1992-1993两年期方案预算

由于经济及社会理事会1992年实务会议的 决议和决定而引起的订正概算

秘书长的报告

1. 经济及社会理事会1992年实务会议1992年7月30日第1992/272号决定赞同妇女地位委员会第三十六届会议关于筹备召开第四次世界妇女大会“以行动谋求平等、发展与和平”的第36/8号决议。在该决议A节第5段,委员会建议秘书长于1992年之内任命一位妇女担任世界妇女大会秘书长,她在提高妇女地位方面应享有国际声誉,并具有联合国系统的经验,由她来承担筹备大会的主要责任。¹

2. 在经济及社会理事会通过其第1992/272号决定前审议的所涉方案预算问题的说明中,秘书长说,就任命会议秘书长一事作决定时将会就这一任命所涉财务问题以及这方面可能需要的其他追加费用提出说明。²

3. 秘书长现在已决定任命第四次世界妇女会议的秘书长,1993年1月1日至1995年12月31日生效,负责会议的整个筹备和协调的主要责任。建议在助理秘书长职等上作这一任命。1993年的有关费用为\$166 500。上述决定所涉方案预算问题的说明已提交经济及社会理事会理事会供其1992年第二期实务会议审议。³

4. 人们该还记得,秘书长在其关于联合国在经济、社会及有关领域中的改革和恢复活力的说明中指出大会不妨考虑推迟对初步订正概算中的高级职位问题作出决定,但有一项谅解,即秘书长应在他明年初提出的订正概算中提出两年期剩余时间里由经常预算出资的高级职位最后数字和分配情况。⁴如果大会同意这个建议,则可提供一个助理秘书长职等的员额作为会议的秘书长。假定如此,并了解下年提交大会第四十七届会议续会的订正概算中会反映出员额的必要调动,那末当前阶段内这一职等就不需要一个员额。如果不开这一会议,则需要在助理秘书长职等增设一个员额,并会及时向大会提出一个有关建议,供它在大会本届会议各项决定和决议所导致的一切所涉方案预算问题和订正概算的综合说明方面加以审议,该建议将在本月稍迟些时候本届会议结束前提交大会。

5. 此外,会议秘书长在同一时期即1993年1月1日至1995年12月31日间将需要一个一般事务职等的秘书。此外,会议秘书长需要旅行,去同若干政府磋商,并参加会议筹备方面的会议。在这个基础上,估计1993年的追加费用在一般临时助理人员方面将需\$51 300,在旅费方面将需\$20 000。

6. 上述为数\$71 300的追加费用是1992-1993年方案预算没有提供的追加费用,因此应符合1986年12月19日大会第41/213号决议核可的应急基金准则。

7. 我们会记得,根据大会第41/213号决议所定并于1990-1991两年期开始生效的程序,为每一两年期设立一个应急基金,以支付方案预算未规定的法律任务所导致的追加费用。根据同样的程序,如果建议的追加费用超过应急基金可提供的资源范围,则这些活动只能通过由较不优先领域调拨资源或修订预定活动来执行。否则,这种额外活动必须推迟到将来某两年期进行。关于所涉的一切方案预算问题和订正概算的综合说明将在大会本届会议结束前提出。

8. 1992-1993两年期方案预算中没有建议终止解雇、递延、消减或修订方面的活动,以资助上述为第21款,社会发展和人道事务下进行的活动所建议的一般临时助理人员和旅费(\$71 300)。

9. 总之,在符合应急基金的使用和作业准则的情况下,1992-1993两年期第21款,社会发展和人道事务下需要追加费用\$71 300。此外,第36款(工作人员薪金税)下将需\$14 800,由收入第1款(工作人员薪金税收入)下同额的增加数抵充。

10. 至于1992-1993两年期所需资源,将在1994-1995两年期方案概算的编制的范围内加以讨论。

注

¹ E/1992/24。

² E/1992/24/Add.2,第33段。

³ E/1992/24/Add.3。

⁴ A/47/753,第26(b)段。
